**Syntax II. Handout LS 10**

**IL PASSIVO (costruzione, diatesi passiva)**

1. Costruzione passiva come struttura inaccusativa

2. Ausiliari della costruzione passiva

3. Proprietà sintattiche

4. Proprietà semantiche e testuali

5. *SI* passivo

.........................................................................................

1. Oggetto Diretto → Soggetto

- forma composta /perifrasi verbale/: **ausiliare** (*essere / venire / andare*) + participio passato del verbo

S att. O

*Il generale degradò tre ufficiali*.

*Furono degradati tre ufficiali (dal generale).*

pass. S C Ag

soggetto

a) scompare – non viene realizzato sintatticamente ma riceve sempre un’interpretazione referenziale (agente): generica (*dall’esercito*) oppure indeterminata (*da qualche generale*…)

→ DEAGENTIVIZZAZIONE (deagentizace)

b) sogg. soppresso espresso sintatticamente → complemento d’agente (č. urč. původce).

La costruzione passiva modifica le valenze dei verbi.

*Il presidente ha consegnato i diplomi agli studenti.*

(soggetto, oggetto diretto, oggetto indiretto – 3 ARG.)

*I diplomi sono stati consegnati agli studenti.*

(--, soggetto, oggetto indiretto – 2 ARG.)

Altre costruzioni che modificano la valenza?

**-**

**-**

**-**

**STRUTTURA INACCUSATIVA** (cfr. C. Donati, *La sintassi* s. 152)

soggetto: la posizione di O diretto → alcune proprietà (ne genitivo, PAZIENTE)

*Ne sono stati trovati molti.*

+ le proprietà del soggetto (nominativo, accordo con il verbo, posizione preverbale)

*I tre ufficiali furono degradati.*

un po’ di sintassi generativa: *la luna è guardata*

ST

SN T’

la luna T SV

è

V SN

guardata

la luna

(Nello stesso modo funzionano i **verbi inaccusativi**:

**inaccusativi**: ausiliare ***essere***– argomento interno spostato

**inergativi: *avere*** – soggetto saldato come argomento esterno

differenza nell’interpretazione semantica:

costr. PASSIVA:  *Giorgio è stato picchiato.* (paziente)

V. INERGATIVO: *Piero ha telefonato.* (agente)

INACCUSATIVO: *Francesca/ la lettera è partita / arrivata.* (paziente / agente)

*cadere, morire, nascere, ingrassare*…

Prova: verbi ergativi:

*I negozianti hanno aumentato i prezzi.* (agente)

*I prezzi sono aumentati.* (oggetto/paziente))

**→ somiglianze** tra il passivo e forma attiva dei verbi inaccusativi

**2. Ausiliari della costruzione passiva:**

*essere – venire – andare*

**ESSERE**

in tutti modi e tempi, eccetto il trapassato remoto, mero segnale della passività, nessuna sfumatura semantica – ambiguità:

*La porta è chiusa.*

- interpretazione passiva

- interpretazione stativa – participio interpretato come un aggettivo

I fattori che ci permettono di decidere:

*La porta è chiusa da Giovanni*. (passivo) – c. d’agente

*La porta è chiusa violentemente.* (passivo) – avverbiale di movimento

*La porta è chiusa da tre ore.* (stativo) – avv. di tempo, durata

*\* La porta è chiusa da Giovanni da due ore.*

MA: *Maria è amata da Piero da molti anni.*

Aspetto:

*La porta era / sarebbe chiusa.*

→ tempi semplici (eccetto il pass. remoto) interpretazione stativa:

*La porta è stata / fu chiusa.*

→ tempi composti + passato remoto. – passiva.

**VENIRE**

usato solo con i tempi non composti del verbo:

*\* È venuta baciata*.

– verbi che esprimono azione (accadimento o situazione)

– non è mai ambiguo

– frequente quando la costruzione con *essere* è impossibile o favorisce interpretazione di stato:

*La porta viene chiusa.*

**ANDARE**

tempi semplici – significato di necessità

*La porta va chiusa (deve essere chiusa).*

non si può esprimere il complemento d’agente: *\* La porta va chiusa da Pietro.*

X *Molti quadri* ***sono andati perduti*** *durante il trasloco -* **non è una costruzione passiva!** →

costruzione predicativa verbo + SA, cfr. Salvi&Vanelli, s. 70.

**3. PROPRIETÀ SINTATTICHE**

*Il libro è stato letto da Piero.*

*\* Il libro è avuto da Piero.*

*Il veleno è stato preparato dalla strega.*

*\* Il veleno è contenuto dalla bottiglia.*

Quando la costruzione passiva non è possibile?

x *Il veleno è contenuto nella bottiglia.* (costruzione predicativa + SA)

**4. PROPRIETÀ SEMANTICHE E TESTUALI**

l’attante non espresso: - interpretazione generica / indeterminata (neurčitá)

*Le stanze vanno pulite giornalmente.* (**generica** - gli occupanti, impiegati)

*Maria è stata derubata.* (**indeterminata** – attante non è noto)

**proprietà testuali**: struttura tematica ecc., vantaggi della costruzione passiva?

*1) Giovanni ha comprato la casa.*

*La casa è stata comprata da Giovanni.*

2) *Il cantante entrò in scena e fu subito applaudito. / Il nonno fu trasportato nel suo letto, ma non riprese conoscenza.*

**5. SI PASSIVO**

analogamente alla costruzione passiva, il soggetto viene soppresso e Odir → soggetto:

*Piero loda i bambini diligenti. → Si lodano i bambini diligenti.*

- struttura inaccusativa

soggetto soppresso può essere realizzato in uno stile sostenuto:

*Da parte dell’opposizione si vorrebbe una maggior trasparenza nelle decisioni governative*.

attenzione alla differenza x verbi pronominali

*I soldati si stancano.* (- *vengono stancati x diventano stanchi*).

*Si lodano i bambini diligenti. (vengono lodati x lodano se stessi).*

---------------------------------------------------------------------------------------------

**Remember:**

Il passivo: come funziona sintatticamente (valenza ecc.), perché è struttura inaccusativa

Ausiliari: come funzionano, differenze

Restrizioni e vantaggi (sintassi, semantica, testo) del passivo

SI passivo